

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0002723

№ TC RU E-RU.АЯ04.00023.P2

Срок действия с 09 ноября 2015 г. по 09 ноября 2018 г.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

продукции машиностроения Федерального государственного унитарного
предприятия "Всероссийский научно-исследовательский
институт стандартизации и сертификации в машиностроении" (ОС "ПРОММАШ")
123007, г. Москва, ул. Шеногина, 4, Российская Федерация
тел.: (499) 259-74-85, факс: (499) 256-14-77, e-mail: 203-1@gost.ru
Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11АЯ04 по 17.04.2018 г.

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	Škoda
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Octavia
ТИП	5E, NE
МОДИФИКАЦИИ	—
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус», ОГРН: 1025005336564 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация тел.: (499) 957-00-00, факс: (499) 957-39-99 Адрес электронной почты: reception@volkswagen.ru
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	—
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация Обособленное подразделение Общества с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» 603004, г. Нижний Новгород, пр-кт Ленина, д. 88, Российская Федерация
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза «О безопасности колесных транспортных средств».



Одобрение типа транспортного средства № **TC RU E-RU.АЯ04.00023.P2**Стр. 2

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

- Приложение № 1 Общие характеристики транспортного средства
 Приложение № 2 Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
 Приложение № 3 Описание маркировки транспортного средства
 Приложение № 4 Общий вид транспортного средства на 2 страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Тип двигателя транспортного средства определяется по обозначению на блоке двигателя.

Тип двигателя	CJZA	CJZB	CHPA	CJSA	CLHA
Обозначение на блоке двигателя	CJZ	CJZ	CHP	CJS	CLH
Тип двигателя	CKFC	CWVA	CYVB	CZDA	CYKA
Обозначение на блоке двигателя	CKF	CWV	CYV	CZD	CYK

Руководитель органа по сертификации

 **А.В. Куликов**
(подпись) (инициалы, фамилия)

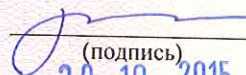
Дата оформления «14» октября 2015 г.

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № TC RU E-RU.АЯ04.00023.P2 от «14» октября 2015 г.

Руководитель
(заместитель руководителя)

РОССТАНДАРТА
(наименование уполномоченного
органа государственного управления)

 **А.В. Кулешов**
(подпись) (инициалы, фамилия)



Приложение № 1

Стр. 3

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-RU.АЯ04.00023.P2

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние или 4 x 4 / все	
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная или полноприводная	
Расположение двигателя	переднее поперечное	
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, седан / 4	цельнометаллический, несущий, универсал / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)	
Габаритные размеры, мм		
- длина	4659...4788 (4724...4865 – с буксирным устройством)	4659...4788 (4724...4871 – с буксирным устройством)
- ширина	1814	1814
- высота	1446...1496	1450...1531
База, мм	2668...2686	2668...2686
Колея передних / задних колес, мм	1532...1549 / 1500...1520	1532...1549 / 1500...1520

Для автомобилей с двигателем	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг		Максимальная масса прицепа, кг	
			на переднюю ось	на заднюю ось	прицеп без тормозной системы	прицеп с тормозной системой
для автомобилей с типом кузова седан						
CHPA	1188...1480	1760...1840	880...930	910...960	620...630	1500
CJSA	1249...1505	1765...1865	930...970	910...950	650...660	1600
CJZA	1164...1465	1735...1825	870...920	900...950	610...620	1300
CJZB	1164...1435	1735...1795	870...900	900...940	610	1100
CKFC	1259...1560	1835...1920	960...1020	900...950	660...670	1600
CLHA	1235...1530	1810...1890	940...990	900...940	640...650	1500
CWVA	1150...1472	1720...1820	827...920	893...950	600...620	1100...1300
CYVB	1169...1465	1740...1825	880...920	900...960	610...620	1300
CZDA	1192...1480	1765...1840	890...930	920...960	620...630	1500
CYKA	1265...1595	1842...1922	980...1020	910...950	660...670	1600...1800
для автомобилей с типом кузова универсал						
CHPA	1204...1502	1802...1862	870...920	950...980	630...640	1500
CJSA	1265...1527	1817...1887	920...960	930...970	660...670	1600
CJZA	1180...1487	1777...1847	880...910	940...980	620...630	1300
CJZB	1180...1457	1777...1817	880...900	940...970	620	1100
CKFC	1275...1658	1877...2018	980...1020	940...1050	670...720	1600...2000
CLHA	1251...1638	1852...1998	960...1000	940...1040	650...710	1500...1700
CWVA	1170...1482	1767...1842	831...910	900...970	610...620	1100...1300
CYVB	1189...1487	1787...1847	890...920	950...980	620...630	1300
CZDA	1213...1502	1812...1862	900...930	960...990	630...640	1500
CYKA	1286...1640	1889...1944	990...1020	950...980	670...680	1600...1800



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.АЯ04.00023.P2

Стр. 4

Приложение № 1

Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип) - количество и расположение цилиндров - рабочий объем цилиндров, см ³ - степень сжатия - максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85 - максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹) Топливо	Volkswagen AG			Audi AG
	CJZA	CJZB	CHPA	CJSA
	четырехтактный, с принудительным зажиганием, с турбонаддувом			
	4, рядное			
	1197	1197	1395	1798
	10.5	10.5	10.0	9.6
	77 (4500...5500)	63 (4300...5300)	103 (4500...6000)	132 (5100...6200)
Система питания (тип) Блок управления (маркировка) Нагнетатель воздуха (маркировка, тип) Воздушный фильтр (маркировка, тип) Глушители шума впуска (маркировка)	175 (1400...4000)	160 (1400...3500)	250 (1500...3500)	250 (1250...5000)
	бензин с октановым числом не менее 95			
	непосредственный впрыск			
	Bosch, MED 17.5.21, 04E 906 016 ??		Bosch, MED 17.5.21, 04E 906 016 ??	Continental, SIMOS 12 8V0 906 264 ??
	BM003001	BM003001	IHI JHJ 04E 145 713 ??	3K – Warner, KK3, KKK, BWTS, BWC IHI (ICSI JHJ)
	VW AG, с бумажным элементом			
	04E 183	04E 183	5Q0 183	
Система зажигания (тип) Катушка (модуль) зажигания (маркировка) Свечи (маркировка)	или другие производители, одобренные Škoda			
	VW AG			
	04E 183	04E 183	5Q0 183	
	или другие типы, одобренные VW AG			
	микропроцессорная			
	Eldor, EDT S3, VWRU4		Eldor, EDT S3, VW, S3	Hanshin, HE5 S3
	или другие типы, одобренные VW AG			
	NGK, PZKER7A8EGS, VW R1		Bosch, Y5KPP332GA, VW R1	Bosch, F5NPP332SBP, VW R0, R1, R5
	или другие типы, одобренные VW AG			
для транспортных средств с двигателями:	CJZA, CJZB	CHPA	CJSA	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов Нейтрализаторы (маркировка) Глушители (маркировка)	два или три глушителя; нейтрализатор отработавших газов			
	VW AG			
	5Q0 178 B?	5Q0 178 B?	5Q0 178 A?	
	VW AG			
	5Q0 118 A	5Q0 118 B	5Q0 118 B (для 4x2) 5Q0 119 B (для 4x4)	
	5Q0 119 F	5Q0 120 G	5Q0 119 L (для 4x2) 5Q0 120 N, 5Q0 120 P (для 4x4)	
	—	—	5Q0 120 AG (для 4x2)	



Одобрение типа транспортного средства № **TC RU E-RU.AЯ04.00023.P2**Стр. **5**

Приложение № 1

Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип) - количество и расположение цилиндров - рабочий объем цилиндров, см ³ - степень сжатия - максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85 - максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹) Топливо	Volkswagen AG	
	CLHA	CKFC
	четырехтактный, с воспламенением от сжатия, с турбонаддувом	
	4, рядное	
	1598	1968
	16.2	
	77 (3000...4000)	110 (3500...4000)
Система питания (тип) Блок управления (маркировка) ТНВД (тип, маркировка) Форсунки (тип, маркировка) Нагнетатель воздуха (маркировка, тип) Воздушный фильтр (маркировка, тип) Глушитель шума впуска (маркировка)	дизельное	
	впрыск топлива с общей рампой	
	Bosch, EDC 17 C64, 04L 906 021 xx	
	Bosch, 04L 130 755 xx	Bosch, 04L 130 755 xx
	B012	B011
	Garret HGR, GTD 1244 VZ	BMTS, BM70B
	VW AG, 5Q0 183, с бумажным элементом или другие производители, одобренные Škoda	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов Нейтрализаторы (маркировка) Глушители (маркировка) - 1 ступень - 2 ступень Фильтр твердых частиц	VW AG, 5Q0 183	
	один глушитель; нейтрализатор отработавших газов	
	VW AG	
	5Q0 166 A?	5Q0 166 A?
	VW AG	
	5Q0 119 C (для 4x2)	5Q0 120 H (для 4x2) 5Q0 120 AA (для 4x4)
	5Q0 120 AA (для 4x4)	—
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип) - количество и расположение цилиндров - рабочий объем цилиндров, см ³ - степень сжатия - максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85 - максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹) Топливо	VW AG	
	CWVA	
	четырехтактный, с принудительным зажиганием	
	4, рядное	
	1598	
	10.5	
	81 (5800)	
Система питания (тип) Блок управления (маркировка) Воздушный фильтр (маркировка, тип)	155 (3800...4000)	
	бензин с октановым числом не менее 95	
	многоточечный впрыск	
	Bosch, MED 17.5.26, 04E 906 057xx	
	04E 183 A, с сухим бумажным элементом	



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.AЯ04.00023.P2

Стр. 6

Приложение № 1

для транспортных средств с двигателем:	CWVA	
Система зажигания (тип)	микропроцессорная	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	S3 или другие производители, одобренные VW	
Свечи (маркировка)	VW R1 или другие производители, одобренные VW	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; нейтрализатор отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	VW, 5Q0 166D, 5Q0 178E	
Глушители (маркировка)		
- 1 ступень	5Q0 118P	
- 2 ступень	5Q0 119F	
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Volkswagen AG	
	CYVB	CZDA
	четырехтактный, с принудительным зажиганием, с турбонаддувом	
- количество и расположение цилиндров	4, рядное	4, рядное
- рабочий объем цилиндров, см ³	1197	1395
- степень сжатия	10.5	10
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	81 (4600...5600)	110 (5000...6000)
- максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	175 (1400...4000)	250 (1500...3500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива	
Блок управления (маркировка)	MED 17.5.25, 04E 906 027 xx	MED 17.5.25, 04E 906 027 xx
Нагнетатель воздуха (маркировка, тип)	ATL	ATL
Воздушный фильтр (маркировка, тип)	04E 183	04E 183
	Škoda или другие производители, одобренные Škoda, с сухим бумажным элементом	
Глушители шума впуска (маркировка)	04E 183	04E 183
Система зажигания (тип)	микропроцессорная	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	S3 или другие типы одобренные VW AG	
Свечи (маркировка)	R1 или другие типы, одобренные VW AG	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов		
Нейтрализаторы (маркировка)	5Q0 178 B?	5Q0 178 B?
Глушители (маркировка)		
- 1 ступень	5Q0 118A	5Q0 118B
- 2 ступень	5Q0 119F	5Q0 120G
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Volkswagen AG, CYKA	
	четырехтактный, с воспламенением от сжатия, с турбонаддувом	
- количество и расположение цилиндров	4, рядное	
- рабочий объем цилиндров, см ³	1968	
- степень сжатия	16.2	
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	110 (3500...4000)	
- максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	320 (1750...3000)	
Топливо	дизельное	

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.AЯ04.00023.P2

Стр. 7

Приложение № 1

для транспортных средств с двигателем:	СУКА				
Система питания (тип)	впрыск топлива с общей рампой				
Блок управления (маркировка)	Bosch, EDC 17 C74, 04L 906 026 ??				
ТНВД (тип, маркировка)	057 130 764 AB				
Форсунки (тип, маркировка)	B011				
Нагнетатель воздуха (маркировка, тип)	Škoda или другие производители, одобренные Škoda				
Воздушный фильтр (маркировка, тип)	BMTS BWO, BM70B				
Глушители шума впуска (маркировка)	Škoda, 5Q0 183, или другие производители, одобренные Škoda, с сухим бумажным элементом				
	5Q0 183				
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель; нейтрализатор отработавших газов				
Нейтрализаторы (маркировка)	VW AG, 5Q0 166 A?				
Глушители (маркировка)	VW AG, 5Q0 120 H				
Фильтр твёрдых частиц	5Q0 181 B?				
Трансмиссия	механическая				
Сцепление (марка, тип)	DSG, две многодисковые муфты, работающие в масляной ванне		фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной		
Коробка передач (марка, тип)	FD7CW001	AD6D9004	FM62S022	FM6AJ009	FM5A H019
	автоматическая, с возможностью ручного управления		с ручным управлением		
— число передач и передаточные числа	вперед – 7, назад – 1	вперед – 6, назад – 1			вперед – 5, назад – 1
I -	3.765	3.462	3.778	3.615	3.769
II -	2.273	2.050	2.118	1.947	1.955
III -	1.531	1.300	1.360	1.281	1.281
IV -	1.122	0.902	1.029	0.973	0.881
V -	1.176	0.914	0.857	0.778	0.673
VI -	0.951	0.756	0.733	0.646	—
VII -	0.795	—	—	—	—
3.X -	4.170	3.989	3.600	3.182	3.182
Главная передача (тип)	цилиндрическая, косозубая	цилиндрическая косозубая (передняя) + гипоидная (задняя)	цилиндрическая, косозубая		
- передаточное число	—	—	3.647	4.056	4.056
- при включенных передачах:					
- I, II, III и IV	4.438	4.375	—	—	—
- V, VI, VII	3.227	3.333	—	—	—
- 3.X	4.176	3.333	—	—	—



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.AЯ04.00023.P2

Стр. 8

Приложение № 1

Трансмиссия		механическая			
Сцепление (марка, тип)		DSG, две много- дисковые муфты, работающие в мас- ляной ванне			
Коробка передач (марка, тип)		FD7CW002	AM62Q032	FM5A4051	FM62Q025
автоматическая, с возможностью ручного управле- ния		с ручным управлением			
— число передач и переда- точные числа		вперед – 7, назад – 1	вперед – 6, назад – 1	вперед – 5, назад – 1	вперед – 6, назад – 1
I -		3.500	3.769	3.778	3.769
II -		2.087	1.958	1.944	1.958
III -		1.343	1.257	1.185	1.257
IV -		0.933	0.870	0.816	0.870
V -		0.974	0.857	0.625	0.857
VI -		0.778	0.717	—	0.717
VII -		0.653	—	—	—
3.X -		3.722	4.549	3.600	4.549
Главная передача (тип)		цилиндрическая, косозубая	цилиндрическая косозубая (перед- няя) + гипоидная (задняя)	цилиндрическая, косозубая	
- передаточное число		—	—	3.647	—
- при включенных передачах:					
- I, II, III и IV		4.800	4.235	—	3.450
- V, VI, VII		3.429	3.273	—	2.760
- 3.X		4.500	3.273	—	2.760

Трансмиссия		механическая			
Сцепление (марка, тип)		DSG, две многодисковые муфты, работающие в масляной ванне			фрикционное, су- хое, однодисковое, с центральной диа- фрагменной пружиной
Коробка передач (марка, тип)		FD7CW005	FD7CW006	FD6D9004	FM5AF017
автоматическая, с возможностью ручного управления					с ручным управле- нием
— число передач и переда- точные числа		вперед – 7, назад – 1		вперед – 6, назад – 1	вперед – 5, назад – 1
I -		3.765	3.500	3.462	3.769
II -		2.273	2.087	2.050	1.955
III -		1.531	1.343	1.300	1.281
IV -		1.133	0.940	0.902	0.881
V -		1.176	0.974	0.914	0.673
VI -		0.956	0.780	0.756	—
VII -		0.795	0.653	—	—
3.X -		4.170	3.722	3.989	3.182
Главная передача (тип)		цилиндрическая, косозубая			
- передаточное число					
при включенных передачах:					
- I, II, III и IV		4.438	4.800	4.118	—
- V, VI, VII		3.227	3.429	3.043	—
- 3.X		4.176	4.500	3.043	—

Одобрение типа транспортного средства № **TC RU E-RU.AЯ04.00023.P2**
Приложение № 1

Стр. **9**

Трансмиссия		механическая	гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)		фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной	—
Коробка передач (марка, тип)		FM5A F018	FM62S031
		с ручным управлением	
- число передач и передаточные числа		вперед – 5, назад – 1	вперед – 6, назад – 1
I -		3.769	3.778
II -		2.095	2.118
III -		1.281	1.360
IV -		0.881	1.029
V -		0.673	0.857
VI -		—	0.725
3.X. -		3.182	3.600
Главная передача (тип)		цилиндрическая, косозубая	
- передаточное число		4.357	3.647
			3.683
Подвеска			
Передняя (описание)		независимая, рычажно-пружинная, с гидравлическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости	
Задняя (описание)		независимая, рычажно-пружинная, с гидравлическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости (для авт. с дв. CJSA, CKFC, CLHA) полузависимая, со стабилизатором поперечной устойчивости (для авт. с дв. CJZA, CJZB, CNPA, CLHA, CWVA, CKFC, CYVB, CYKA CZDA)	
Рулевое управление (описание)		с электромеханическим усилителем	
- рулевой механизм (тип)		«шестерня-рейка», 5Q1423055/5Q1423055 X	
Тормозные системы			
Рабочая (описание)		гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с АБС, с вакуумным усилителем, тормозные механизмы всех колес – дисковые	
Запасная (описание)		каждый контур рабочей тормозной системы	
Стояночная (описание)		механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес	
Шины		обозначение размера	индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки
		205/50 R17	93
		205/55 R16	91
		225/40 R18	92
		225/45 R17	91
		195/65 R15	91
		205/55 R16 (M+S)	94
Запасные шины временного использования		125/70 R18	99
		205/55 R16	91
			обозначение категории скорости
			H, V
			V, H, T
			Y
			W, V, H, T
			H, T, W
			T
			M
			V



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.AЯ04.00023.P2

Стр. 10

Приложение № 1

Оборудование транспортного средства	подушки безопасности фронтальные, усилитель руля, угловые фонари, дневные ходовые огни по заказу: климат-контроль или кондиционер (хладагент R134A), радиосистема, радио-навигационная система, многофункциональный дисплей Maxi Dot, круиз-контроль, датчики парковки, ассистент парковки, ассистент движения на гору, электронная система курсовой устойчивости (ESP), сигнализация, противотуманные фары, противотуманные фары с функцией Corner (функция освещения поворотов), омыватели фар, система мониторинга давления воздуха в шинах, датчик усталости водителя, разъем USB, лобовое стекло с электрообогревом, Bluetooth, сцепное устройство, люк в крыше, панорамная крыша
-------------------------------------	---

Руководитель органа по сертификации



(подпись)

А.В. Куликов
(инициалы, фамилия)

Приложение № 2

Стр. 11

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-RU.AЯ04.00023.P2

Перечень документов, явившихся основанием для оформления

ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 TP TC 018/2011	декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус», Российская Федерация	TC RU Д-RU.MT27.B.00039 с 30.09.2015 г. по 29.09.2019 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 TP TC 018/2011	—«—	—«—
Возможность оснащения аппаратурой спутниковой навигации, пункт 13 TP TC 018/2011	—«—	—«—
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	—«—	—«—
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 48R-03 5895 Ext.6 от 22.04.2014 г.
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00	—«—	—«—
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	—«—	—«—
Габаритные огни сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	—«—	—«—
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-04	—«—	E8 10R-04 5888 Ext.12 от 27.05.2015 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03	—«—	E8 11R-03 5889 Ext.3 от 15.08.2014 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-04	—«—	E8 12R-04 5890 Ext. 9 от 08.04.2015 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13H-00	—«—	E8 13HRESC -006656 Ext.4 от 11.08.2014 г. E8 13HRESC -006657 Ext.4 от 11.08.2014 г. E8 13HRESC -005900 Ext.9 от 28.08.2015 г. E8 13HRESC -006801 Ext.6 от 04.02.2015 г. E8 13HRESC -006845 Ext.2 от 11.08.2014 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	—«—	E8 14R-07 5891 Ext.3 от 08.09.2014г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.АЯ04.00023.P2

Стр. 12

Приложение № 2

1	2	3
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 16R-06 6658 Ext.2 от 14.04.2014 г.
Прочность сидений и их креплений, Правила ЕЭК ООН № 17-08	—«—	E8 17RA-08 5892 Ext.6 от 22.04.2014 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03	—«—	E8 48R-03 5895 Ext.6 от 24.04.2014 г.
Травмобезопасность внутреннего оборудования, Правила ЕЭК ООН № 21-01	—«—	E8 21R-01 6663 Ext.7 от 31.08.2015 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00	—«—	E8 48R-03 5895 Ext.6 от 24.04.2014 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 24-03	сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A сертификат соответствия, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей «Центр сертификации», РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	E8 24R-037866 от 13.05.2015 г. (дв. СУКА) № C-CZ.MT27.B.04358 с 13.03.2013г. по 12.03.2017г. (дв. CLHA, CKFC)
Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 25-04	сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 17RA-08 5892 Ext.6 от 22.04.2014 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03	—«—	E8 26R-03 5896 Ext.14 от 31.08.2015 г.
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	—«—	E8 28R-00 5893 Ext.2 от 04.12.2012 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02 *)	сообщение, Ministère de l'équipement, des transports et du tourisme, France, 2/A RDW, The Netherlands, 4/A  Ministère des transports, Luxembourg, 13/A	E2 30R-0203405 от 04.11.2003 г. E2 30R-0203520 от 09.07.2003 г. E2 30R-0243878 от 24.12.2008 г. E2-30R-022542 от 07.03.2002 г. E2-30R-022537 от 26.04.2002 г. E2-30R-0204223 от 22.11.2004 г. E2-30R-0257732 от 09.03.2009 г. E2-30R-0211479 от 16.01.2012 г. E2-30R-0211573 от 30.06.2011 г. E2-30R-026545 от 12.12.1996 г. E4 30R-0243891 от 09.09.2008 г. E4-30R-0225893 от 17.03.2004 г. E4-30R-0218866 от 09.04.2001 г. E4-30R-0234855 от 04.04.2007 г. E4-30R-0253953 от 03.12.2010 г. E4-30R-0251512 от 20.05.2010 г. E4-30R-0255657 от 29.12.2010 г. E13*30R00*30R02*9540*00 от 13.11.2004 г. E13*30R00*30R02*16155*00 от 03.01.2014 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02	сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 34RI-02 6699 Ext.3 от 23.05.2014 г.

1	2	3
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00	сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 35R-00 6680 Ext.1 от 12.12.2012 г.
Лампы накаливания Правила ЕЭК ООН № 37-03	—«—	E8 48R-03 5895 Ext.6 от 24.04.2014 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00	—«—	—«—
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	—«—	E8 R39-00 5894 Ext.5 от 03.02.2015 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-00	—«—	E8 43R-00 6664 Ext.1 от 21.12.2012 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора Правила ЕЭК ООН № 46-04	—«—	E8 46R-04 5897 Ext.7 от 12.08.2014 г.
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-03	—«—	E8 48R-03 5895 Ext.6 от 24.04.2014 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02	—«—	E8 51R-02 6652 Ext.2 от 24.01.2013г. (дв.СНРА) E8 51R-02 6648 Ext.4 от 19.03.2014г. (дв. СJSA, CJSB) E8 51R-02 6651 Ext.2 от 29.01.2013г. (дв. CLHA) E8 51R-02 6650 Ext.3 от 16.04.2014г. (дв. СКFC) E8 51R-02 6649 Ext.3 от 28.03.2013 г. (дв. CJZA) E8 51R-02 6653 Ext.2 от 30.08.2013 г. (дв. CJZB) E8 51R-02 7152 от 10.12.2013г. (дв. CWVA) E8 51-02 7823 от 27.03.2015 г. (дв. CYVB) E8 51-02 7822 Ext.1 от 23.06.2015 г. (дв. CZDA) E8 51R-02 6650 Ext.5 от 24.04.2015 г. (дв. CYKA)
Оснащение сцепными устройствами, Правила ЕЭК ООН № 55-01	—«—	E8 55R-01 6647 Ext.11 от 31.08.2015 г.
Оснащение шинами временного использования, Правила ЕЭК ООН № 64-02	—«—	E8 64RP-027141 Ext.1 от 17.03.2015 г.
Система мониторинга давления воздуха в шинах, Правила ЕЭК ООН № 64-02	—«—	E8 64RP-027141 Ext.1 от 17.03.2015 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01	—«—	E8 79R-01 5898 Ext.3 от 24.04.2014 г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.AЯ04.00023.P2

Стр. 14

Приложение № 2

1	2	3
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-06 (экологический класс 5)	сертификат соответствия, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей «Центр сертифи- кации», POCC RU.0001.11MT27, Российская Федерация сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	№ TC RU C-RU.MT27.B.00013 с 16.03.2015 г. по 15.03.2019 г. (дв. CJZA, CJZB) № TC RU C-RU.MT27.B.00057 с 08.06.2015 г. по 07.06.2019 г. (дв. CYVB) E8 83R-06 6772-J Ext.1 от 16.09.2013 г. (дв. CHPA) E8 83R-06 6777-J Ext.2 от 18.09.2015 г. (дв. CJSA) E8 83R-06 6775-J от 13.12.2012 г. (дв. CKFC) E8 83R-06 6770-J от 14.12.2012 г. (дв. CLHA) E8 83R-06 7146-J Ext.2 от 15.05.2015 г. (дв. CWVA) E8 83-06 7850-J от 04.05.2015 г. (дв. CZDA) E8 83R-067869-J от 13.05.2015 г. (дв. CYKA)
Максимальная мощность двига- теля, Правила ЕЭК ООН № 85-00	сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 85R-00 6667 Ext. 2 от 12.11.2013 г. (дв. CHPA) E8 85R-00 6668 Ext. 1 от 19.12.2012 г. (дв. CJSA) E8 85R-00 6666 Ext. 1 от 11.12.2012 г. (дв. CJZA) E8 85R-00 6665 Ext. 1 от 11.12.2012 г. (дв. CJZB) E8 85R-00 6670 Ext. 2 от 31.01.2013 г. (дв. CKFC) E8 85R-00 6669 Ext. 2 от 31.01.2013 г. (дв. CLHA) E8 85R-00 7147 Ext. 1 от 12.12.2014 г. (дв. CWVA) E8 85R-00 7875 от 13.05.2015 г. (дв. CYKA) E8 85R-00 7834 от 26.03.2015 г. (дв. CYVB) E8 85R-00 7852 от 10.04.2015 г. (дв. CZDA)
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00	—«—	E8 48R-03 5895 Ext.6 от 24.04.2014 г.
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-02	—«—	E8 94R-02 6742 Ext. 7 от 08.04.2015 г.
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-03	—«—	E8 95R-03 5902 Ext.7 от 15.08.2014 г.
Фары ближнего и дальнего све- та, Правила ЕЭК ООН № 112-00	—«—	E8 48R-03 5895 Ext.6 от 24.04.2014 г.
Защита транспортного средства от несанкционирован- ного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00	—«—	E8 116RLAI-5903 Ext.6 от 08.06.2015 г.



1	2	3
Уровень шума от качения шин Правила ЕЭК ООН № 117-02, стадия 1, стадия 2 ^{*)}	сообщение, RDW, The Netherlands, 4/A Ministère des transports, Luxembourg, 13/A Ministere de l'Ecologie, du Deve- lopment durable, des Transport et du Logement, France, 2/A	E4-117R-023306 S2WR2 Ext.01 от 08.04.2013 г. E4-117R-023302S2WR2 Ext.01 от 17.10.2012 г. E4-117R-024185S1WR1 от 14.09.2012 г. E4-117R-021330S2WR2 Ext.03 от 07.10.2013 г. E4-117R-023298S2WR2 Ext.03 от 31.08.2012 г. E4-117R-024788 S2WR2 Ext.01 от 14.02.2014 г. E13*117R00*117R02*16668*00 от 15.01.2013 г. E13*117R00*117R02*16152*02 от 15.09.2014 г. E13*117R00*117R02*16449*02 от 15.09.2014 г. E13*117R00*117R02*16450*02 от 15.09.2014 г. E2-117R-02113510 S2WR2 от 13.02.2013 г. E2-117R-0212501 S2WR2 Ext.01 от 28.08.2013 г. E2-117R-0212504 S2WR2 от 28.08.2013 г.
Сцепление шин на мокром по- крытии, Правила ЕЭК ООН № 117-02	—«—	—«—
Угловые фонари, Правила ЕЭК ООН № 119-00	сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 48R-03 5895 Ext.6 от 24.04.2014 г.
Органы управления транспорт- ных средств-идентификация, Правила ЕЭК ООН № 121-00	—«—	E8 121R-00 6673 Ext.3 от 01.09.2015 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00	—«—	E8 122R-006671 от 01.10.2012г
Адаптивные системы переднего освещения, Правила ЕЭК ООН № 123-01	сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany, 1/A	E1 123R 013342 от 25.06.2012 г. E1 123R 013343 от 25.06.2012 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00	сообщение, Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic, 8/A	E8 125R-006672 Ext.2 от 11.01.2013 г.
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	сертификат соответствия, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей «Центр сертификации», РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	№ C-RU.MT27.B.05173 с 20.12.2013 г. по 19.03.2017 г. № C-RU.MT27.B.05214 с 02.04.2014 г. по 01.04.2018 г. № TC RU C-RU.MT27.B.00011 с 16.03.2015 г. по 15.03.2019 г. № TC RU C-RU.MT27.B.00052 с 04.06.2015 г. по 03.06.2019 г. № TC RU C-RU.MT27.B.00054 с 04.06.2015 г. по 03.06.2019 г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.AЯ04.00023.P2

Стр. 16

Приложение № 2

1	2	3
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помещения транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	сертификат соответствия, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей «Центр сертификации», РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	№ C-RU.MT27.B.05174 с 20.12.2013 г. по 19.03.2017 г. № C-RU.MT27.B.05215 с 02.04.2014 г. по 01.04.2018 г. № TC RU C-RU.MT27.B.00012 с 16.03.2015 г. по 15.03.2019 г. № TC RU C-RU.MT27.B.00053 с 04.06.2015 г. по 03.06.2019 г. № TC RU C-RU.MT27.B.00055 с 04.06.2015 г. по 03.06.2019 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—«—	№ C-RU.MT27.B.05176 с 20.12.2013 г. по 19.03.2017 г.
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, пункт 7 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—«—	№ C-RU.MT27.B.05177 с 20.12.2013 г. по 19.03.2017 г. № TC RU C-RU.MT27.B.00056 с 04.06.2015 г. по 03.06.2019 г.
Стеклоочистители и стеклоомыватели, пункт 8 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—«—	№ C-RU.MT27.B.05178 с 20.12.2013 г. по 19.03.2017 г.
Весовые ограничения, действующие в отношении транспортных средств, пункт 14 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—«—	TC RU C-RU.MT27.B.00205 с 08.10.2015 г. по 07.10.2019 г.
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус», Российская Федерация	TC RU Д-RU.MT27.B.00039 с 30.09.2015 г. по 29.09.2019

^{*)} Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации

(подпись)

А.В. Куликов

(инициалы, фамилия)



ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения продукции на рынке государств – членов Таможенного союза:
На табличке изготовителя или рядом с ней. Единый знак обращения продукции на рынке государств – членов Таможенного союза выполняется в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.
2. Место расположения таблички изготовителя:
На центральной стойке, в проеме левой или правой передней двери.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. В моторном отсеке с правой стороны, в месте крепления переднего амортизатора.
 - 3.3. Под лобовым стеклом с левой стороны (дополнительно)
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	W	8	?	?	?	?	E	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: международный идентификационный код изготовителя (WMI): «XW8» – Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус», Российская Федерация
- поз. 4: код обозначения типа кузова и колесной формулы:
«А»- седан, 4х2, «С» - седан, 4х4, «J» - универсал, 4х2, «L» -универсал, 4х4
- поз. 5: код обозначения типа двигателя:
код обозначения типа двигателя:
«А»- 1.2 л / 63 кВт / с принудительным зажиганием,
«В» -1.2 л / 77 кВт / 81 кВт / с принудительным зажиганием,
«С» -1.4 л / 103 кВт / 110 кВт / с принудительным зажиганием,
«D» -1.8 л / 132 кВт / с принудительным зажиганием,
«G»- 1.6 л / 77 кВт / 81 кВт / с воспламенением от сжатия,
«J» -2.0 л / 110 кВт / с воспламенением от сжатия,
«N» - 1.6 л / 81 кВт / с принудительным зажиганием
- поз. 6: код обозначения оснащённости системами безопасности или код массы транспортного средства - цифровое или буквенное обозначение
- поз. 7 - 8: тип транспортного средства: «SE» - или «NE»
- поз. 9: контрольный символ: цифра от 0 до 9 или буква X
- поз. 10: код модельного года согласно пункту 1.2.4 Приложения № 7 к ТР ТС 018/2011
- поз. 11: код сборочного завода:
«К», «Е» - Калуга, Российская Федерация
«Н» - Нижний Новгород, Российская Федерация
- поз. 12 – 17: порядковый номер транспортного средства

Руководитель органа по сертификации

(подпись)

А.В. Куликов

(инициалы, фамилия)

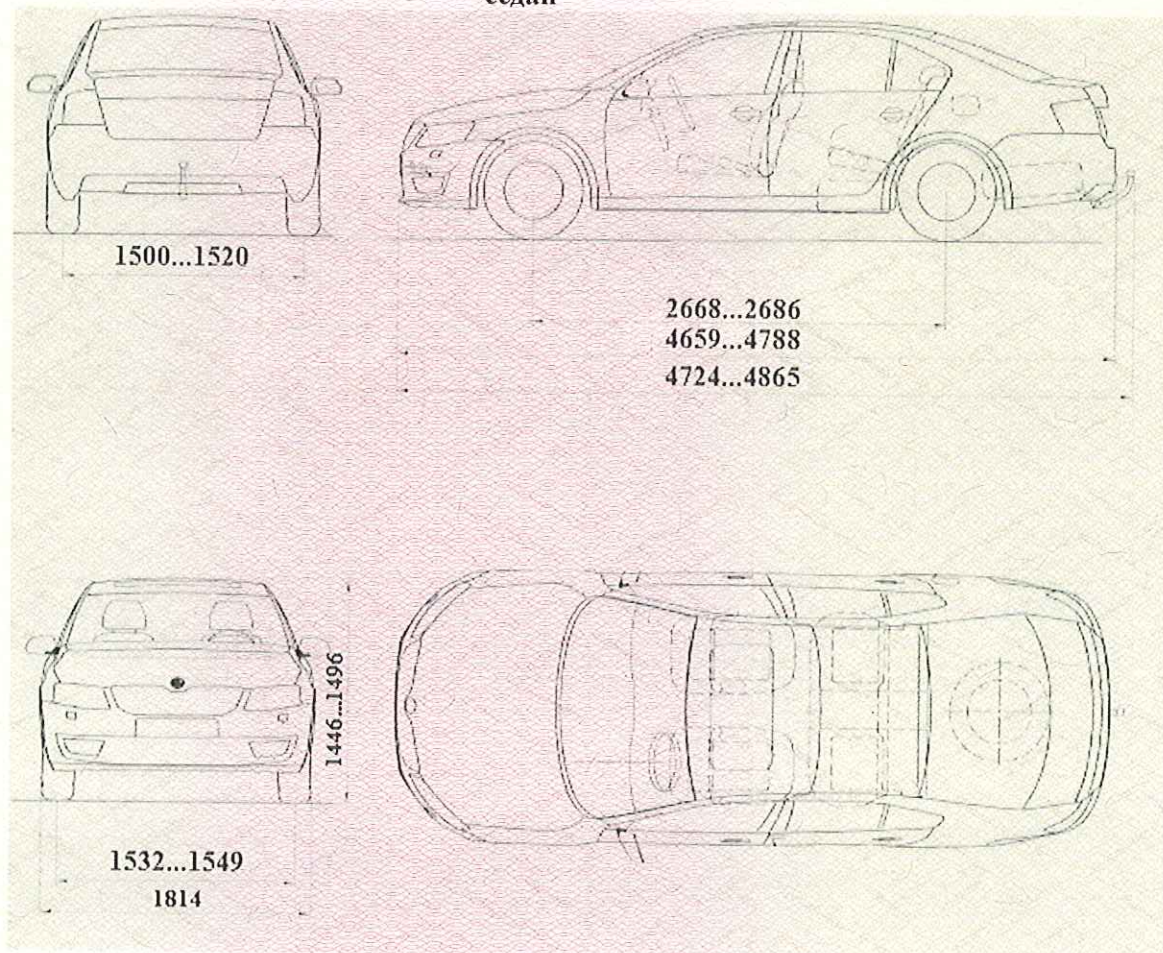


Приложение № 4

Стр. 18

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-RU.АЯ04.00023.P2

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Škoda 5E, NE, коммерческое наименование Octavia
седан



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.АЯ04.00023.P2

Стр. 19

Приложение № 4

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Škoda 5E, NE, коммерческое наименование Octavia
универсал

